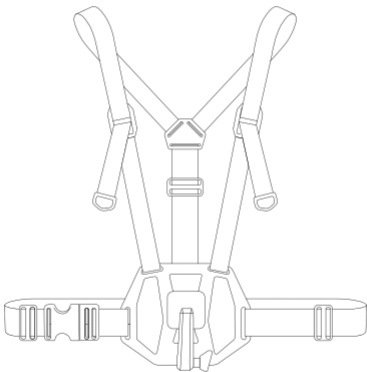


X-CHEST



CROSSCALL
OUTDOOR MOBILE TECHNOLOGY

Thank you for your trust and for purchasing this accessory.

The instruction manual will help you familiarise yourself with your new device and make it easier for you to get started using it.

BENEFITS OF USE

1. Hands-free photos at the heart of the action
2. Adjustable
3. Solid fastening: thanks to the X-BLOCKER
4. Swivel / articulated for optimised shooting
5. Compatible with several actioncam models

PRECAUTIONS FOR USE

- Before use, make sure you adjust the straps properly.
- Check carefully that the X-BLOCKER is properly clipped to your smartphone.
- Crosscall cannot guarantee the product's suitability for any uses which differ from normal conditions of use. You are responsible for your actions, your decisions and your safety.

The use of X-CHEST is not recommended if you have a pacemaker.

SETTING UP THE X-CHEST

Refer to the QSG shown.

WARNING

- Make sure your product does not rub on abrasive materials or cutting items.
- Do not throw into the fire.
- Do not incinerate.
- Recycle according to current standards.
- Avoid impacts.

- Do not use aggressive cleaning agents or solvents such as petrol or alcohol to wash your product: risk of damage.
- Small parts may cause choking. This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or persons without experience or knowledge, unless they have received from a person responsible for their safety prior monitoring or instruction concerning use of the device. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Do not modify, repair or disassemble the components.
- Do not attempt to change a part by yourself; if a part needs to be changed, contact your dealer.
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or persons without experience or knowledge, unless they have received from a person responsible for their safety prior monitoring or instruction concerning use of the device. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Although Crosscall products are subjected to rigorous testing, your device can still be damaged. It is your responsibility to take the necessary precautions when using your device. When you expose your device to risks, you do so at your own risk.

WASHING PRECAUTIONS

- Do not dry clean
- Do not twist
- Wash at 30° max
- Do not bleach
- Do not iron
- Dry flat



X-CHEST

Assembled in China
 Imported by: CROSSCALL
 245 rue Paul Langevin
 13290 Aix-en-Pce - France
www.crosscall.com

Check out the whole range of X-LINK accessories on www.crosscall.com

Merci pour votre confiance et pour l'achat de cet accessoire.

Le manuel d'utilisation vous permettra d'apprivoiser votre nouvel appareil et de vous en faciliter la mise en service.

BÉNÉFICES D'USAGE

1. Des photos les mains libres, au cœur de l'action
2. Ajustable
3. Fixation ferme : grâce au X-BLOCKER
4. Pivotant / articulé pour une prise de vue optimisée
5. Compatible avec plusieurs modèles d'actioncam

PRÉCAUTIONS D'USAGE

- Avant toute utilisation, veillez à bien ajuster les sangles.
- Vérifiez attentivement que le X-BLOCKER soit bien clipsé sur votre smartphone.
- Crosscall ne peut garantir la tenue du produit dans tous les usages différents des conditions normales d'utilisation. Vous êtes responsables de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

L'utilisation du X-CHEST n'est pas recommandée si vous êtes équipés d'un stimulateur cardiaque.

MISE EN PLACE DU X-CHEST

Reportez vous au QSG illustré.

ATTENTION

- Veillez à ce que votre produit ne frotte pas sur des matériaux abrasifs ou pièces coupantes.
- Ne pas jeter au feu
- Ne pas incinérer
- Recyclez selon les normes en vigueur.
- Évitez les chocs.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de solvants tels que l'essence ou l'alcool pour laver votre produit : risque de détérioration.
- Les petites pièces peuvent provoquer des étouffements. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil
- Ne modifiez, réparez ou démontez pas les composants.
- N'essayez pas de changer une pièce par vous-même, si une pièce doit être changée, adressez-vous à votre revendeur.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Bien que les produits Crosscall soient soumis à des tests rigoureux, votre appareil peut toutefois subir des dommages. Il vous incombe de prendre les précautions nécessaires lorsque vous utilisez votre appareil. Lorsque vous exposez votre appareil à des risques, vous le faites à vos propres risques.

PRÉCAUTIONS DE LAVAGE

- Pas de nettoyage à sec
- Ne pas tordre
- Laver à 30° max
- Pas de blanchiment
- Pas de repassage
- Séchage à plat



X-CHEST

Assemblé en Chine

Importé par : CROSSCALL

245 rue Paul Langevin

13290 Aix-en-Pce - France

www.crosscall.com

Découvrez l'ensemble de la gamme d'accessoires X-LINK sur www.crosscall.com

Gracias por su confianza y por la compra de este accesorio.

El manual de instrucciones le permitirá aprender a usar este nuevo dispositivo y le facilitará su puesta en funcionamiento.

VENTAJAS DE USO

1. Puede hacer fotos en plena acción sin utilizar las manos
2. Ajustable
3. Fijación firme gracias al X-BLOCKER
4. Giratorio/articulado para hacer tomas optimizadas
5. Compatible con varios modelos de ActionCam

PRECAUCIONES DE USO

- Antes de utilizar el dispositivo, ajuste bien las correas.
- Asegúrese de que el X-BLOCKER esté bien enganchado en su smartphone.
- Crosscall no puede garantizar la resistencia del producto para aquellos usos que no sean los realizados en condiciones normales. Usted es responsable de sus actos, sus decisiones y su seguridad.

No se recomienda el uso de X-CHEST si tiene un marcapasos.

COLOCACIÓN DEL X-CHEST

Consulte la guía de inicio rápido ilustrada.

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que su producto no roce con materiales abrasivos o piezas cortantes.
- No lo arroje al fuego
- No lo incinere
- Recicle el producto conforme a la normativa vigente.
- Evite los golpes.

- No use productos de limpieza abrasivos ni disolventes, como gasolina o alcohol para lavar su producto: riesgo de deterioro.
- Las piezas pequeñas pueden provocar asfixia. Este dispositivo no es apto para personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, ni para personas sin experiencia o conocimientos, excepto si otra persona responsable de su seguridad las vigila o les enseña previamente a usar el dispositivo. Es conveniente vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo
- No modifique, repare ni desmonte los componentes.
- No intente cambiar ninguna pieza usted mismo. Si se debe cambiar alguna pieza, consulte con su vendedor.
- Este dispositivo no es apto para personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, ni para personas sin experiencia o conocimientos, excepto si otra persona responsable de su seguridad las vigila o les enseña previamente a usar el dispositivo. Es conveniente vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
- Aunque los productos Crosscall se someten a pruebas rigurosas, el dispositivo puede sufrir daños. Por ello, a usted le corresponde adoptar las precauciones necesarias al usar el dispositivo. Cuando expone el dispositivo a cualquier riesgo, lo hace bajo su propia responsabilidad.

PRECAUCIONES DE LIMPIEZA

- No lo limpie en seco
- No lo retuerza
- Lávelo a 30° C como máximo
- No use blanqueador
- No lo planche
- Déjelo secar en posición horizontal



X-CHEST

Ensamblado en China
Importado por: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - Francia
www.crosscall.com

Descubra toda la gama de accesorios X-LINK en www.crosscall.com

Vielen Dank für Ihr Vertrauen und für Ihre Entscheidung zum Kauf dieses Zubehörs.

Mit der Bedienungsanleitung können Sie Ihr neues Gerät kennenlernen und sich die Inbetriebnahme erleichtern.

NUTZEN BEIM GEBRAUCH

1. Mitten im Geschehen freihändig fotografieren
2. Verstellbar
3. Solide Befestigung dank X-BLOCKER
4. Schwenkbar / kippbar für optimierte Aufnahmen
5. Mit mehreren Actioncam-Modellen kompatibel

VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM GEBRAUCH

- Achten Sie vor jedem Gebrauch darauf, dass die Gurte richtig eingestellt sind.
- Überprüfen Sie sorgfältig, ob der X-BLOCKER richtig auf Ihrem Smartphone eingeraset ist.
- Crosscall kann den Halt des Produktes nicht für alle unterschiedlichen Verwendungen bei normalen Nutzungsbedingungen garantieren. Sie sind für Ihre Handlungen, Entscheidungen und Sicherheit verantwortlich.

Die Verwendung von X-CHEST wird nicht empfohlen, wenn Sie einen Herzschrittmacher haben.

DEN X-CHEST EINSETZEN

Nehmen Sie auf die Illustration Bezug.

ACHTUNG

- Achten Sie darauf, dass Ihr Produkt sich nicht an scheuernden Materialien oder scharfkantigen Teilen reibt.
- Nicht ins Feuer werfen
- Nicht verbrennen
- Gemäß den geltenden Bestimmungen recyceln.
- Stöße vermeiden.

- Keine aggressiven Reiniger oder Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol verwenden, um Ihr Produkt zu reinigen: Gefahr einer Beschädigung.
- Die Kleinteile können zur Erstickung führen. Dieses Gerät ist nicht konzipiert, um von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, Sinnes- und Geistesfähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnisse benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder vorab in den Gebrauch des Geräts eingewiesen. Kinder müssen beaufsichtigt werden um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ändern, reparieren oder bauen Sie dieses Gerät nicht auseinander.
- Versuchen Sie nicht, selbst ein Teil auszutauschen; wenn ein Teil ausgewechselt werden muss, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Dieses Gerät ist nicht konzipiert, um von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, Sinnes- und Geistesfähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnisse benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder vorab in den Gebrauch des Geräts eingewiesen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen
- Auch wenn die Produkte von Crosscall strengen Prüfungen unterzogen werden, kann Ihr Gerät dennoch Schäden erleiden. Sie müssen die notwendigen Vorsichtsmassnahmen beim Gebrauch Ihres Geräts treffen. Wenn Sie Ihr Gerät Gefährdungen aussetzen, dann erfolgt dies auf Ihr eigenes Risiko.

WASCHANWEISUNGEN

- Keine Trockenreinigung
- Nicht verdrehen
- Bei maximal 30°C waschen
- Nicht bleichen
- Nicht bügeln
- Liegend trocknen



X-CHEST

In China montiert

Importiert von: CROSSCALL

245 rue Paul Langevin

13290 Aix en Provence - Frankreich

www.crosscall.com

Entdecken Sie das gesamte X-LINK-Zubehörsortiment auf www.crosscall.com

Grazie per la fiducia e l'acquisto di questo accessorio.

Il manuale per l'uso permetterà di familiarizzare con il nuovo dispositivo e ne faciliterà la messa in funzione.

BENEFICI D'UTILIZZO

1. Fotografie a mani libere, in piena azione
2. Regolabile
3. Fissaggio sicuro grazie all' X-BLOCKER
4. Girevole / articolato per riprese ottimizzate
5. Compatibile con diversi modello di actioncam

PRECAUZIONI D'USO

- Prima di utilizzarlo, regolare correttamente le cinghie.
- Verificare che l'X-BLOCKER sia correttamente agganciato sullo smartphone.
- Crosscall non può garantire la solidità del fissaggio dell'apparecchio se viene utilizzato al di fuori delle normali condizioni d'impiego. Siete voi i responsabili delle vostre azioni, delle vostre decisioni e della vostra sicurezza.

L'uso di X-CHEST non è raccomandato se si dispone di un pacemaker.

FISSAGGIO DELL'X-CHEST

Consultare il QSG illustrato.

ATTENZIONE

- Evitare che l'apparecchio venga a contatto con materiali abrasivi o taglienti.
- Non gettare nel fuoco
- Non incendiare
- Riciclare secondo le norme vigenti.
- Evitare gli urti.
- Non utilizzare prodotti di pulizia aggressivi o solventi quali benzina o alcol: rischio di danneggiamento.

- I piccoli componenti possono causare soffocamento. Questo dispositivo non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o conoscenze, a meno che non possano beneficiare, grazie alla presenza di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o dell'ottenimento di istruzioni preventive relative all'utilizzo dello stesso. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il dispositivo
- Non modificare, riparare o smontare le componenti.
- Non tentare di sostituire un elemento da soli: se un elemento deve essere sostituito, vogliate rivolgervi al vostro rivenditore.
- Questo dispositivo non è previsto per essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o conoscenze, a meno che non abbiano potuto beneficiare, grazie alla presenza di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o dell'ottenimento di istruzioni preventive relative all'utilizzo dello stesso. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- Sebbene i prodotti CrossCall siano sottoposti a test rigorosi, il dispositivo può subire dei danni. Spetta all'utilizzatore prendere le precauzioni necessarie durante il suo utilizzo. Quando si espone il dispositivo a dei rischi, lo si fa a proprio rischio e pericolo.

ISTRUZIONI DI LAVAGGIO

- Non lavare a secco
- Non torcere
- Lavare a max 30°
- Non candeggiare
- Non stirare
- Asciugare in piano



X-CHEST

Assemblato in Cina
 Importato da: CROSSCALL
 245 rue Paul Langevin
 13290 Aix en Pce - Francia
www.crosscall.com

Scopri l'intera gamma di accessori X-LINK su www.crosscall.com

Obrigado pela confiança e pela compra deste acessório.

O manual de instruções irá permitir-lhe controlar o seu novo aparelho e facilitar a sua colocação em funcionamento.

VANTAGENS DA UTILIZAÇÃO

1. Fotos de mãos livres no centro da ação
2. Ajustável
3. Fixação firme: graças ao X-BLOCKER
4. Giratória/articulada para disparo otimizado
5. Compatível com vários modelos de actioncam

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Antes de usar, ajuste bem as correias.
- Verifique cuidadosamente se o X-BLOCKER está corretamente preso no seu smartphone.
- Crosscall não pode garantir a adequação do produto para todos os usos diferentes em condições normais de uso. O utilizador é responsável pelas suas ações, decisões e a sua segurança.

O uso de X-CHEST não é recomendado se você tiver um marcapasso.

CONFIGURAR O X-CHEST

Consulte o QSG mostrado.

ATENÇÃO

- Verifique se o seu produto não entra em contacto com materiais abrasivos ou peças cortadas.
- Não colocar no fogo
- Não incinerar
- Recicle de acordo com as normas em vigor.
- Evite choques.
- Não utilize produtos de limpeza agressivos nem solventes, como gasolina

ou álcool: risco de deterioração.

- As peças pequenas podem provocar asfixia. Este aparelho não está previsto para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas nem por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se usufruírem, por intermédio de pessoa responsável pela sua segurança, de supervisão ou se tiverem recebido previamente instruções sobre a utilização do aparelho. Recomenda-se supervisionar as crianças para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não modifique, repare ou desmonte este aparelho.
- Não tente mudar uma peça por si próprio. Se uma peça precisar de ser substituída, contacte o seu revendedor.
- Este aparelho não está previsto para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas nem por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se usufruírem de supervisão ou se estiverem sob supervisão de pessoa responsável pela sua segurança ou se tiverem recebido previamente instruções sobre a utilização do aparelho. É necessário vigiar as crianças para garantir que não brincam com o aparelho.
- Embora os produtos Crosscall estejam sujeitos a testes rigorosos, o seu aparelho pode, contudo, sofrer danos. Cabe-lhe a si tomar as precauções necessárias quando utilizar o seu aparelho. Quando expuser o seu aparelho a riscos, a responsabilidade será sua.

PRECAUÇÕES NA LAVAGEM

- Sem limpeza a seco
- Não torcer
- Lavar no máx. a 30°
- Sem branqueamento
- Não engomar
- Secar em posição plana



X-CHEST

Montado na China
Importado por: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - France
www.crosscall.com

Descubra a gama de acessórios X-LINK em www.crosscall.com

Wij danken u voor uw vertrouwen en de aankoop van dit accessoire.

Met behulp van de handleiding kunt u uw nieuwe toestel leren kennen en zonder problemen in gebruik nemen.

GEBRUIKSVORDELEN

1. Foto's maken met uw handen vrij midden in een actie
2. Afstelbaar
3. Stevig vastzetten met de X-BLOCKER
4. Draaiend / scharnierend voor optimale foto's
5. Compatibel met meerdere actioncammodellen

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ GEBRUIK

- Stel vóór elk gebruik de riemen goed af.
- Controleer nauwkeurig of de X-BLOCKER goed aan uw smartphone is vastgeklikt.
- Crosscall kan niet garanderen dat het product in abnormale omstandigheden blijft zitten. U bent verantwoordelijk voor uw eigen handelen, beslissingen en veiligheid.

Het gebruik van X-CHEST wordt niet aanbevolen als u een pacemaker heeft.

PLAATSING VAN DE X-CHEST

Zie de geïllustreerde QSG

LET OP

- Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met bijtende materialen of scherpe voorwerpen.
- Niet in het vuur gooien
- Niet verbranden
- Recycle het product volgens de geldende normen.
- Voorkom schokken.
- Gebruik geen agressieve reinigings- of oplosmiddelen zoals benzine of alcohol om het product te reinigen: dit kan schade veroorzaken.

- De kleine onderdelen kunnen verstikking veroorzaken. Dit toestel mag niet gebruikt worden door personen (onder wie kinderen) met beperkte fysieke, zintuigelijke of mentale capaciteiten of door personen die geen ervaring of kennis van het toestel hebben, behalve als ze onder toezicht van een andere persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid het toestel gebruiken of van hem of haar de voorgaande gebruiksinstructies hebben gekregen. Houd kinderen onder toezicht: zij mogen niet met het toestel spelen.
- De componenten niet wijzigen, repareren of demonteren.
- Probeer niet zelf een onderdeel te vervangen, maar neem voor elke reparatie contact op met uw dealer.
- Dit toestel mag niet gebruikt worden door personen (onder wie kinderen) met beperkte fysieke, zintuigelijke of mentale capaciteiten of door personen die geen ervaring of kennis van het toestel hebben, behalve als ze onder toezicht van een andere persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid het toestel gebruiken of van hem of haar de voorgaande gebruiksinstructies hebben gekregen. Houd kinderen onder toezicht: zij mogen niet met het toestel spelen.
- Hoewel Crosscall-producten zeer strenge testen ondergaan, kan uw toestel toch beschadigd raken. Neem de nodige voorzorgsmaatregelen in acht voor het gebruik van uw toestel. Indien u uw toestel blootstelt aan risicovolle omstandigheden, is dit voor eigen risico.

WASVOORSCHRIFTEN

- Niet chemisch reinigen
- Niet uitwringen
- Wassen op max. 30°
- Niet bleken
- Niet strijken
- Plat laten drogen

X-CHEST



Geassembleerd in China
 Geïmporteerd door: CROSSCALL
 245 rue Paul Langevin
 13290 Aix en Pce - Frankrijk
www.crosscall.com

Ontdek het volledige assortiment X-LINK accessoires op www.crosscall.com

Hvala vam na povjerenju i na kupnji ovog pribora.

Priručnik će vam pomoći upoznati se sa svojim novim uređajem i olakšati vam njegovo puštanje u rad.

PREDNOSTI KORIŠTENJA

1. Fotografiranje bez ruku u središtu akcije
2. Podesiv
3. Čvrsto pričvršćivanje: zahvaljujući X-BLOCKER-u
4. Okretni / artikuliran za optimizirano snimanje
5. Kompatibilan s nekoliko actioncam modela

MJERE PREDOSTROŽNOSTI ZA UPORABU

- Prije svake uporabe dobro podesite remene.
- Pažljivo provjerite je li X-BLOCKER pravilno pričvršćen na vaš smartphone.
- Crosscall ne može jamčiti prikladnost proizvoda za sve namjene različite od uobičajenih uvjeta uporabe. Vi ste odgovorni za svoje postupke, svoje odluke i svoju sigurnost.

Korištenje X-CHEST-a se ne preporučuje ako imate pejsmejker.

POSTAVLJANJE X-CHEST-A

Pogledajte ilustrirani vodič za brzi početak.

UPOZORENJE

- Uvjerite se da se vaš proizvod ne trlja o abrazivne materijale ili oštre dijelove.
- Ne bacati u vatru
- Ne spaljivati
- Reciklirati u skladu sa standardima.
- Izbjegavati udarce.
- Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili otapala poput benzina ili alkohola za pranje vašeg proizvoda: rizik od oštećenja.

- Mali dijelovi mogu uzrokovati gušenje. Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili ih je ta osoba uputila u korištenje aparata. Potrebno je nadzirati djecu kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem
- Nemojte mijenjati, popravljati ili rastavljati ovaj proizvod.
- Nemojte pokušavati sami promijeniti neki dio, ako se dio mora mijenjati, obratite se svom prodavaču.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili ih je ta osoba uputila u korištenje aparata. Potrebno je nadzirati djecu kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Iako su Crosscall proizvodi podložni strogim testiranjima, vaš uređaj može biti oštećen. Vaša je odgovornost poduzeti potrebne mjere predostrožnosti prilikom korištenja vašeg uređaja. Kada izlažete svoj uređaj rizicima, to činite na vlastiti rizik.

MJERE OPREZA KOD PRANJA

- Bez kemijskog čišćenja
- Ne uvijati
- Pranje na maks. 30°
- Nemojte koristiti izbijeljivač
- Nemojte glačati
- Sušenje na ravnom



X-CHEST

Sastavljeno u Kini
 Uvoznik: CROSSCALL
 245 rue Paul Langevin
 13290 Aix en Pce - France
www.crosscall.com

Otkrijte cijeli asortiman X-LINK na www.crosscall.com

Tak for din tillid og for dit køb af dette tilbehør.

Brugsvejledningen giver dig mulighed for at blive fortrolig med dit nyt apparat og gør ibrugtagningen nemmere for dig.

BRUGSFORDELE

1. Håndfri fotografering midt i handlingen
2. Justerbar
3. Fast fastgørelse: takket være X-BLOCKER
4. Kan dreje/leddet for en optimeret kameraføring
5. Kompatibel med flere actioncam-modeller

BRUGSFORHOLDSREGLER

- Før enhver brug skal remmene justeres.
- Kontrollér omhyggeligt, at X-BLOCKER er godt clipset til din smartphone.
- Crosscall kan ikke garantere for produktets holdbarhed til alle de forskellige anvendelser under normale brugsbetingelser. Du er ansvarlig for dine handlinger, beslutninger og din sikkerhed.

Brug af X-CHEST anbefales ikke, hvis du har en pacemaker.

POSITIONERING AF X-CHEST

Der henvises til den illustrerede garanti for tjenestekvalitet.

BEMÆRK

- Sørg for, at dit produkt ikke gnider mod slibende materialer eller skærende dele.
- Må ikke kastes i ild
- Må ikke brændes
- Genbruges i henhold til gældende standarder.
- Undgå stød.
- Brug ikke aggressive eller opløsningsholdige rengøringsprodukter som f.eks. benzin eller alkohol til rengøring af produktet: risiko for nedbrydning.
- De små dele kan fremkalde kvælning. Dette apparat er ikke beregnet til at

- blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner er reduceret, eller personer uden erfaring eller kendskab, medmindre de via en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, bliver overvåget eller får forudgående instruktioner vedrørende brugen af apparatet. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Komponenterne må ikke ændres, repareres eller demonteres.
 - Forsøg ikke selv at udskifte en del, hvis en del skal udskiftes, skal du henvende dig til din forhandler.
 - Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner er reduceret, eller personer uden erfaring eller kendskab, medmindre de via en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, bliver overvåget eller får forudgående instruktioner vedrørende brugen af apparatet. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
 - Selv om Crosscall-produkterne er underkastet strenge tests, kan dit apparat alligevel få skader. Det påhviler dig at træffe alle nødvendige forholdsregler, når du bruger dit apparat. Når du udsætter dit apparat for risici, er det på egen risiko.

VASKEFORHOLDSREGLER

- Må ikke kemisk renses
- Må ikke rives
- Vaskes ved max 30°
- Må ikke bleges
- Må ikke stryges
- Tørres fladt

X-CHEST



Samlet i Kina
 Importeret af: CROSSCALL
 245 rue Paul Langevin
 13290 Aix en Pce - Frankrig
www.crosscall.com

Opdag hele serien af X-LINK tilbehør på www.crosscall.com

Kiitos luottamuksestasi ja tämän lisävarusteen hankinnasta.

Käyttöoppaan avulla voit tottua uuteen laitteeseen ja helpottaa sen käyttöönottoa.

KÄYTTÖÄ KOSKEVAT EDUT

1. Valokuvaus kädet vapaana toiminnan ytimessä
2. Säädettävä
3. Tukeva kiinnitys X-BLOCKERin ansiosta
4. Pyörivä / nivelletty optimoitua kuvausta ajatellen
5. Yhteensopiva useiden toimintakameramallien kanssa

KÄYTTÖÄ KOSKEVAT VAROTOIMET

- Säädä hihnat huolellisesti ennen jokaista käyttökertaa.
- Tarkista huolellisesti, että X-BLOCKER on kiinnitetty hyvin älypuhelimeen.
- Crosscall ei voi taata tuotteen toimintaa kaikissa käyttötarkoituksissa, jotka poikkeavat normaaleista käyttöolosuhteista. Olet itse vastuussa toimistasi, päätöksistäsi ja turvallisuudestasi.

X-CHESTin käyttöä ei suositella, jos sinulla on sydämentahdistin.

X-CHESTIN ASENTAMINEN

Tutustu havainnollistavaan QSG-kuvitukseen.

HUOMIO

- Varmista, että tuote ei pääse kosketuksiin hankaavien materiaalien tai terävien esineiden kanssa.
- Ei saa heittää tuleen.
- Ei saa polttaa.
- Kierrätettävä voimassa olevien standardien mukaan.
- Vältä iskuja.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai bensiinin tai alkoholin kaltaisia liuottimia tuotteen puhdistamiseen: ne turmelevat laitetta.
- Pienet osat saattavat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Tätä laitetta ei ole

tarkoitettu toimintakyvyltään, aisteiltaan tai henkisiltä ominaisuuksiltaan rajoittuneiden henkilöiden (lapset mukaan lukien) tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden kokemus tai tiedot ovat puutteelliset, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai anna heille ennalta laitteen käyttöä koskevia ohjeita. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella.

- Älä muokkaa, korjaa tai pura komponentteja.
- Älä yritä vaihtaa osaa itse. Jos osa on vaihdettava, ota yhteyttä jälleenmyyjään.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu toimintakyvyltään, aisteiltaan tai henkisiltä ominaisuuksiltaan rajoittuneiden henkilöiden (lapset mukaan lukien) tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden kokemus tai tiedot ovat puutteelliset, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai anna heille ennalta laitteen käyttöä koskevia ohjeita. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella.
- Vaikka Crosscall-tuotteille suoritetaan vaativia testejä, laite saattaa kuitenkin vahingoittua. Sinun on ryhdyttävä tarvittaviin varotoimiin laitetta käyttäessäsi. Kun laite altistuu riskeille, se tapahtuu omalla vastuullasi.

H

PESUA KOSKEVAT VAROTOIMET

- Kuivapesu kielletty
- Ei saa vääntää kuivaksi
- Pesu enintään 30°:n lämpötilassa
- Valkaisuaineen käyttö kielletty
- Ei saa silittää
- Kuivataan vaakatasossa

X-CHEST



Koottu Kiinassa
Maahantuoja: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Provence - Ranska
www.crosscall.com

Tutustu koko X-LINK-lisävarustusarjaan osoitteessa www.crosscall.com

Takk for tilliten og for at du kjøpte dette tilbehøret.

Denne brukerveiledningen vil hjelpe deg til å beherske ditt nye produkt og gjøre det enkelt å bruke fra første stund.

FORDELER VED PRODUKTET

1. Håndfrie bilder tatt mens det skjer
2. Regulerbar
3. Fast feste: takket være X-BLOCKER
4. Dreiling/ ledd for optimal visning
5. Kan kombineres med flere actioncam-modeller

FORHOLDSREGLER VED BRUK

- Før enhver bruk, må du sørge for å justere stroppene.
- Kontroller nøye at X-BLOCKER er riktig festet på smart-telefonen.
- Crosscall kan ikke garantere produktets egnethet til noe annet enn vanlig bruk. Du er ansvarlig for dine handlinger, dine beslutninger og din sikkerhet.

Bruk av X-CHEST anbefales ikke hvis du har en pacemaker.

HOLDES PÅ Plass AV X-CHEST

Se den viste QSG-en

ADVARSEL

- Sørg for at produktet ikke gnis mot slipende materialer eller kuttende deler.
- Ikke kast på åpen ild
- Må ikke tennes på
- Kasseres i henhold til gjeldende forskrifter.
- Unngå støt.
- Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler eller løsemidler som bensin eller alkohol da slike midler kan ødelegge produktet.

- Små deler kan utgjøre en kvelningsfare. Dette apparatet er ikke egnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer som ikke har tilstrekkelig erfaring eller kjennskap til produktet. Dette gjelder ikke hvis en person som er ansvarlig for sikkerheten til disse personene har tilsyn med dem eller lærer dem opp i bruk av produktet. Man bør overvåke barna og passe på at de ikke leker med apparatet.
- Delene må ikke endres, repareres eller demonteres.
- Ikke prøv å bytte deler selv. Henvend deg til en forhandler.
- Dette apparatet er ikke egnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer som ikke har tilstrekkelig erfaring eller kjennskap til produktet. Dette gjelder ikke hvis en person som er ansvarlig for sikkerheten til disse personene har tilsyn med dem eller lærer dem opp i bruk av produktet. Man bør overvåke barna og passe på at de ikke leker med apparatet.
- Til tross for de strenge testene vi utfører på Crosscall-produktene, kan det oppstå skader på produktet. Det er ditt ansvar å ta de nødvendige forholdsreglene når du bruker enheten. Hvis du utsetter produktet ditt for risiko, gjør du det på eget ansvar.

FORHOLDSREGLER VED VASKING

- Må ikke tørrenses
- Må ikke vrís opp
- Må ikke vaskes på mer enn 30°
- Må ikke blekes
- Må ikke strykes
- Må tørkes liggende flatt



X-CHEST

Produsert i Kina
 Importert av: CROSSCALL
 245 rue Paul Langevin
 13290 Aix-en-Provence Frankrike
www.crosscall.com

Oppdag hele serien av X-LINK-tilbehør på www.crosscall.com

Dziękujemy za okazane zaufanie i zakup naszego produktu.

Instrukcja obsługi pozwoli Ci lepiej poznać się z nowym urządzeniem oraz ułatwi rozpoczęcie użytkowania.

ZALETY UŻYTKOWANIA

1. Wykonywanie zdjęć bez użycia rąk, zawsze w centrum akcji
2. Możliwość regulacji
3. Solidne zamocowanie dzięki X-BLOCKER
4. Mocowanie obrotowe / przegubowe dla zapewnienia zawsze najlepszego kąta widzenia
5. Kompatybilność z wieloma modelami kamer actioncam

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed każdym użyciem należy wyregulować paski.
- Dokładnie sprawdzić, czy X-BLOCKER jest prawidłowo przymocowany do smartfona.
- Firma Crosscall nie może zagwarantować bezpieczeństwa produktu we wszelkich zastosowaniach różniących się od normalnych warunków użytkowania. Wyłącznie użytkownik ponosi odpowiedzialność za swoje działania, podejmowane decyzje i bezpieczeństwo.

Używanie X-CHEST nie jest zalecane, jeśli masz rozrusznik.

ZAKŁADANIE X-CHEST

Patrz ilustracja dotycząca sposobu zakładania.

UWAGA

- Należy uważać, aby produkt nie ocierał się o jakiegokolwiek materiały ścierne lub ostre krawędzie.
- Nie wrzucać do ognia.
- Nie spalać.
- Utylizując urządzenie, należy postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Unikać uderzeń.

- Do mycia produktu nie należy używać silnych środków czyszczących ani rozpuszczalników, takich jak benzyna lub alkohol – grozi to uszkodzeniem.
- Małe części mogą doprowadzić do uduszenia. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku osób (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne czy umysłowe są ograniczone, a także osób pozbawionych doświadczenia lub znajomości obsługi urządzenia, chyba że mogą one skorzystać z pomocy osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która będzie sprawowała nad nimi nadzór oraz udzieli odpowiednich wskazówek odnośnie użytkowania urządzenia. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Nie wolno modyfikować, naprawiać lub demontować komponentów.
- Nie wolno usiłować wymieniać jakichkolwiek części na własną rękę – jeżeli dowolna część musi zostać wymieniona, należy zwrócić się do sprzedawcy urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku osób (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne czy umysłowe są ograniczone, a także osób pozbawionych doświadczenia lub znajomości obsługi urządzenia, chyba że mogą one skorzystać z pomocy osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która będzie sprawowała nad nimi nadzór oraz udzieli odpowiednich wskazówek odnośnie użytkowania urządzenia. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Pomimo, iż produkty firmy Crosscall są poddawane rygorystycznym testom jakościowym, urządzenie może zostać uszkodzone. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie podstawowych środków ostrożności podczas korzystania z urządzenia. W razie narażenia urządzenia na jakiegokolwiek zagrożenia, użytkownik czyni to wyłącznie na własne ryzyko.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRANIA

- Nie czyścić na sucho.
- Nie wyżywać.
- Prać w temperaturze maks. 30°
- Nie stosować wybielaczy.
- Nie prasować.
- Suszyć na płasko.



X-CHEST

Wyprodukowano w Chinach
 Importer: CROSSCALL
 245 rue Paul Langevin
 13290 Aix-en-Pce - Francja
www.crosscall.com

Poznaj wszystkie akcesoria z gamy X-LINK na www.crosscall.com

Hvala za vaše zaupanje in nakup tega pripomočka.

V navodilih za uporabo boste spoznali opremo in se jo naučili uporabljati.

PREDNOSTI UPORABE

1. Prostoročno fotografiranje, v srcu akcije
2. Nastavljivo
3. Trdna pritrditev: omogoči X-BLOCKER
4. Vrtilni se/pregiba za najboljši posnetek
5. Združljiv z več modeli športne kamere

PREVIDNOSTNI UKREPI ZA UPORABO

- Pred uporabo nastavite in prilagodite trakove.
- Natančno preglejte, če je X-BLOCKER vpet na pametni telefon.
- Crosscall jamči, da bo izdelek ostal na mestu samo v normalnih pogojih in ne v vseh ostalih možnih okoliščinah. Sami ste odgovorni za svoja dejanja, odločitve in varnost.

Uporaba zdravila X-CHEST ni priporočljiva, če imate spodbujevalnik.

NAMESTITEV X-CHEST

Glejte slikovna navodila.

POZOR

- Izdelek se ne sme drgniti ob druge abrazijske materiale ali ostre dele.
- Ne vreči v ogenj.
- Ne sežigati.
- Reciklirati po veljavnih standardih.
- Preprečiti udarce.
- Izdelka ne čistiti z agresivnimi čistilnimi proizvodi ali topili na osnovi alkohola: nevarnost uničenja.
- Majhni delci so lahko vzrok za zadušitev. Oprema ni primerna za osebe (tudi ne za otroke) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi zmožnostmi in ne za osebe, ki nimajo zadostnih izkušenj in znanj, razen če jih med uporabo nadzira oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali jim da ustrezna navodila o

uporabi naprave. Otrokom preprečiti, da bi se igrali z napravo.

- Opreme ni dovoljeno predelati, popravljati ali razstaviti.
- Ne poskušajte sami zamenjati okvarjenega dela, ampak to naročite pri prodajalcu.
- Oprema ni primerna za osebe (tudi ne za otroke) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi zmožnostmi in ne za osebe, ki nimajo zadostnih izkušenj in znanj, razen če jih med uporabo nadzira oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali jim da ustrezna navodila o uporabi naprave. Otrokom preprečiti, da bi se igrali z napravo.
- Čeprav so izdelki Crosscall natančno preizkušeni, to ne pomeni, da se ne morejo poškodovati. Pri uporabi naprave upoštevajte varnostna navodila. Če napravo izpostavite nevarnostim, je to vaša odgovornost.

PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PRANJE

- Ne kemično čistiti
- Ne ožemati
- Prati na maks. 30°
- Ne beliti
- Ne likati
- Sušiti poravnano



X-CHEST

Sestavljeno na Kitajskem.
Uvoznik: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix-en-Pce - France
www.crosscall.com

Preglejte celoten asortima dodatne opreme X-LINK na www.crosscall.com

Tack för ditt förtroende och för att du köpt detta tillbehör.

Bruksanvisningen kommer att göra dig mer bekant med din nya enhet och underlättar för dig att börja använda den.

FÖRDELAR

1. Ta foton medan det händer, utan att använda händerna
2. Justerbar
3. Stabilt fäste: tack vare X-BLOCKER
4. Vridbar, för att få bästa möjliga läge
5. Passar flera olika actionkameror

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID ANVÄNDNING

- Justera remmarna före användning.
- Kontrollera noga att X-BLOCKER sitter ordentligt fast på din smartphone.
- Crosscall kan inte garantera produktens funktion för alla olika användningsområden under normala användningsförhållanden. Du har ansvaret för dina egna handlingar, dina beslut och för din säkerhet.

Användning av X-CHEST rekommenderas inte om du har en pacemaker.

SÄTTA PÅ SIG X-CHEST

Se den illustrerade snabbstartsguiden.

OBSERVERA

- Se till att produkten inte skaver mot slipande material eller vassa kanter.
- Kasta den inte i elden.
- Bränn inte upp den.
- Återvinn enligt gällande regler.
- Undvik stötar.
- Använd inte frätande rengöringsprodukter eller lösningsmedel som bensin eller alkohol: risk för skada.
- Små delar kan orsaka kvävning. Denna enhet är inte avsedd att användas

av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet. Inte heller av personer som saknar erfarenhet eller kunskap, om det inte finns någon person som ansvarar för deras säkerhet genom att övervaka och ge instruktioner innan enheten används. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.

- Ändra inte, reparera inte och ta inte isär delarna.
- Försök inte att byta ut någon del själv, om en del behöver bytas ska du kontakta din återförsäljare.
- Denna enhet är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet. Inte heller av personer som saknar erfarenhet eller kunskap, om det inte finns någon person som ansvarar för deras säkerhet genom att övervaka och ge instruktioner innan enheten används. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.
- Crosscalls produkter genomgår noggranna tester, men de kan ändå skadas. Det är ditt ansvar att vidta nödvändiga försiktighetsåtgärder när du använder enheten. När du utsätter enheten för fara gör du det på egen risk.

TVÄTTRÅD

- Ej kemtvätt
- Vrid ej
- Tvätta i max 30°
- Klorblekmedel får ej användas
- Får ej strykas
- Plantorkas

AS

X-CHEST



Monterad i Kina
Importerad av: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix-en-Pce - Frankrike
www.crosscall.com

Upptäck hela sortimentet av tillbehör i serien X-LINK på www.crosscall.com

شكرًا لكم على تفتكم وشرائكم هذا الملحق.

سيساعدك دليل المستخدم على الشعور بالألفة تجاه جهازك الجديد وتسهيل استخدامه.

مزايا الاستخدام

1. صور يتم التقاطها بدون استخدام اليدين في قلب الحدث
2. قابل للتعديل
3. ثبات شديد: بفضل حزام X-BLOCKER
4. دوار / مفصلي للتصوير الأمثل
5. متوافق مع عدة موديلات من كاميرا Action Cam

التدابير الوقائية عند الاستعمال

- قبل اقيام بأي استخدام، تأكد من ضبط الأحزمة.
- تحقق بعناية من أن حزام X-BLOCKER تم تثبيته جيدًا بالمشبك على هاتفك الذكي.
- لا يمكن لـ Crosscall أن تضمن مدى ملاءمة المنتج في جميع الاستخدامات المختلفة عن ظروف الاستخدام العادية. أنت مسؤول عن أفعالك وقراراتك وسلامتك.

إذا كان لديك جهاز تنظيم ضربات القلب X-CHEST لا ينصح باستخدام

تثبيت حزام X-CHEST

ارجع إلى QSG الموضح.

تنبيه

- تأكد من عدم ملامسة منتجك للمواد الكاشطة أو الأجزاء ذات الأطراف الحادة.
- لا يجب التخلص من المنتج وإلقاءه في النار.
- لا تغم بحرق المنتج.
- أعد تدوير المنتج وفقاً للمعايير المعمول بها.
- تجنب تعرض المنتج للصدمات.
- لا تستخدم مواد التنظيف الضارة أو المذيبات مثل البنزين أو الكحول لغسل منتجك: خطر تلف المنتج أو تدهور حالته.
- يمكن أن تتسبب الأجزاء الصغيرة في حدوث حالات اختناق. إن هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قِبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يتمتعون بقدرات بدنية أو حسية أو عقلية محدودة، أو الأشخاص ذوي الخبرة أو المعرفة المحدودة، ما لم يستفيدوا من هذا الجهاز عن طريق شخص مسؤول عن سلامتهم، أو من خلال توافر إشراف أو تعليمات بشأن استخدام هذا الجهاز. ينبغي الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.
- لا تقم بالتعديل في المكونات أو إصلاحها أو تفكيكها.
- لا تحاول تغيير قطع الغيار بنفسك، وإذا كانت هناك قطعة غيار ما بحاجة إلى تغيير، فاتصل بالموزع لديك.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قِبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من انخفاض في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الأشخاص من ذوي الخبرة المحدودة أو الذين يفتقرون للمعرفة، ما لم يكن هؤلاء الأشخاص قد تمتعوا، من خلال شخص مسؤول عن سلامتهم، بمراقبة، أو بتعليمات السلامة الخاصة باستخدام الجهاز. ينبغي الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.
- على الرغم من خضوع منتجات Crosscall لاختبارات صارمة، قد يتلف جهازك. ومن هنا، تقع على عاتقك مسؤولية اتخاذ الاحتياطات اللازمة عند استخدام جهازك. عندما تعرض جهازك

للمخاطر، فإنك تقوم بذلك على مسؤوليتك الخاصة.

احتياطات الغسيل

- لا تنظيف جاف
- لا يُعصر
- الغسل في درجة حرارة 30 درجة مئوية بحد أقصى
- لا تبييض
- لا يتم كيه
- تجفيف فائق

حزام X-CHEST

AR



تم التجميع في الصين
تم الاستيراد بواسطة شركة: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix-en-Pce - France
www.crosscall.com

اكتشف المجموعة الكاملة من ملحقات X-LINK على www.crosscall.com



CROSSCALL™

OUTDOOR MOBILE TECHNOLOGY